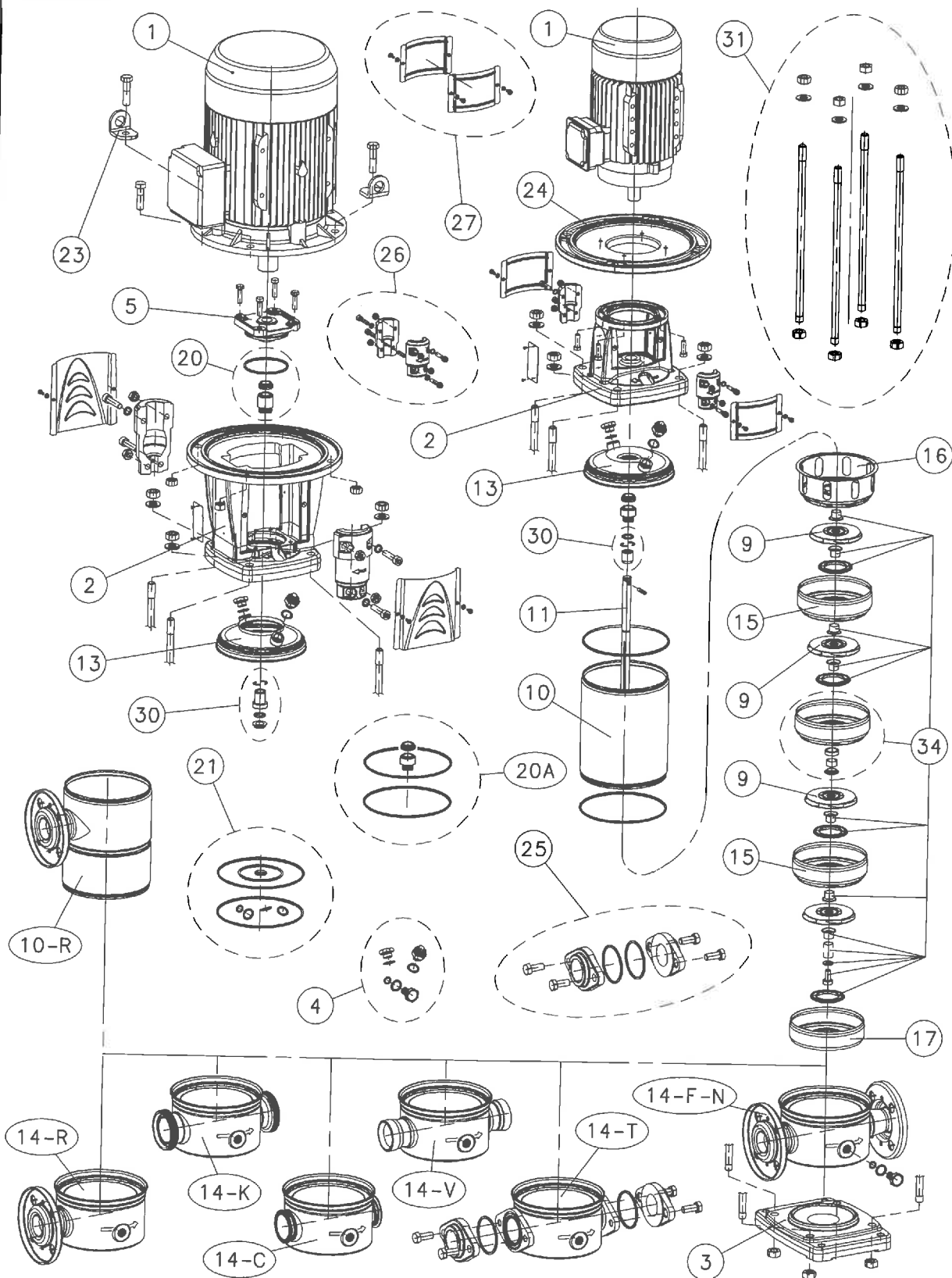


1, 3, 5, 10, 15, 22SV

05925_B_DE



Lowara and Vogel Pumpen are a trademark of Xylem Inc. or one of its subsidiaries. Goulds is a registered trademark of Goulds Pumps, Inc. and is used under license.

N.	Descrizione it	Description en	Description fr	Beschreibung de	Descripción es	Descrição pt
1	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2	Lanterna	Adaptor	Lanterne	Motorlaterna	Adaptador	Adaptador
3	Base	Basement	Base	Untersatz	Base	Base
4	Tappi	Plugs	Bouchons	Stopfen	Tapones	Tapões
5	Portatenuta superiore	Upper holder	Disque supérieure	Oberer dichtungsdeckel	Disco superior	Disco superior
9	Grante	Impeller	Roue	Laufrad	Rodete	Impulsor
10	Camicia	Sleeve	Chemise	Gehäuse	Camisa	Camisa
11	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Veio
13	Disco porta tenuta	Seal housing disc	Disque de garniture	Dichtungsdeckel	Disco de alojamiento sella	Disco porta-vedante
14	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Pumpengehäuse	Caja bomba	Corpo da bomba
15	Diffusore	Diffuser	Diffuseur	Diffusor	Diffusor	Diffusor
16	Diffusore finale	Last stage diffuser	Diffuseur dernier étage	Enddiffusor	Diffusor final	Diffusor final
17	Scatola stadio iniziale	Initial stage box	Box premier étage	Erste Stufe Diffusor	Caja etapa inicial	Caixa primeira célula
20	Kit tenuta mecc. + OR	Mechanical seal + OR kit	Kit garniture méca. + joints toriques	Gleitringdichtung + O-Ring [Satz]	Kit sello mec. + junta tórica	Kit vedante mec. + OR
21	Kit guarnizioni OR	O ring kit	Kit joints toriques	Dichtungssatz	Kit juntas tóricas	Kit guarnições OR
23	Staffa sollevamento	Lifting bracket	Support de levage	Hebösen	Soporte de elevación	Soporte de suspensão
24	Flangia motore	Motor flange	Bride moteur	Motorflansch	Brida motor	Flange motor
25	Kit controflangia ovale	O val counterflange kit	Kit contrebride ovale	Gegenflansch oval [Satz]	Kit contrabrida oval	Kit contrallange oval
26	Kit coppia di semigiunti	Pair of half coupling kit	Kit paire de demi-manchons	Kupplung [Satz]	Kit par de semijuntas	Kit par de semi-juntas
27	Kit protezione giunto	Coupling guard kit	Kit protection manchon	Kupplungsschutz [Satz]	Kit protección junta	Kit proteção junta
30	Kit bussola tenuta	Bush seal kit	Kit douille garniture	Gleitringdichtungsanrettierung und mitnehmer	Kit casquillo sello	Kit bucha vedante
31	Kit tiranti	Tie rods kit	Kit tirants	Zugstangen [Satz]	Kit tirantes	Kit tirantes
34	Kit parti di usura	Wear parts kit	Kit parties d'usure	Verschleißteile [Satz]	Kit piezas de desgaste	Kit peças desgastáveis
N.	Beschrijving nl	Περιγραφή el	Açıklama tr	Kuvas fi	Описание ru	Opis pl
1	Motor	Πίληρος κινητήρας	Motor	Moottori	Двигатель	Silnik
2	Lantaarntuk	Μπακέτο	Adaptor	Sovitin	Крестовина	Plata
3	Pompvoet	Βάση	Kalde	Perusta	Основа	Podstawa
4	Pluggen	Σετ ταινιών	Tapalar	Tulpat	Пробки	Zaryzki
9	Bovenste plaat	Ανώτερος δίσκος	Üst disk	Ylempi levy	Верхний держатель диска	Tarcza górna
10	Waaier	στροφαίο	Pompa rotoru	Juoksupyörä	рабочее колесо	Wirnik
11	Mantel	Κάλυψος	Gömlük	Muhvi	Муфта	Plaszcz
13	As	Άξονας	Mill	Akseli	Вал	Wał
14	Dichtingssteunplaat	Δίσκος μηχανικού στυποθήλη	Sızdırmazlık elemanı disk	Tiivistimen kannatuslevy	Пластина держателя прокладки	Tarcza uszczelki
15	Pomphuis	Σύμα αντλίας	Pompa gövdesi	Pumpun runko	Корпус насоса	Korpus pompy
16	Diffusor	Περίωρο εκροής	Oval difüzör	Diffusori	Диффузор	Dyfuzyr
17	Diffusor laatste trap	Τελευταίο περίωρο εκροής	Son difüzör	Loppuvaiheen diffusori	Конечный диффузор	Dyfuzyr końcowy
20	Kast eerste trap	Πρώτο περίωρο εκροής	İlk kademe kutusu	Ensivaiheen laatikko	Короба начальной стадии	Skrzynka początkowego stadium
21	Set mech. aasfichting + O-ring	Μηχανικός στυποθήλη και ροδέλες στεγανοποίησης	Mekanik salmastra kiti + O-Ring	Mek. tiiviste + O-rengassarja	Комплект мех. прокладки + OR	Zestaw uszcz. mech. + OR
23	Hijs steun	Σετ ροδέλες στεγανοποίησης	O-Ring kiti	O-rengassarja	Комплект кольцевых прокладок OR	Zestaw uszczelki OR
24	Motorflens	Αρση ακούλη	Dirsek kaldırma	Nosto ylituki	Подъемные кронштейн	Podnoszenia wspornik
25	Set ovale flenzen	Μπακέτο κιντήρα	Motor flangi	Moottorin laippa	Фланец двигателя	Kohliierz silnika
26	Set koppalingsheffen	Σετ ΟΒΔ φλάντζα	Oval flang kiti	Soikeiden vastalappojen sarja	Комплект Овальный фланец	Zestaw Kohliierz owalnych
27	Set koppalingsbescherming	Σετ σταθερού συνδέσμου	Gift yamın mangan kiti	Liftisarja	Комплект пары полушмфт	Zestaw pary półzłączy
30	Set afdichtingsbus	Καλύμματα προστασίας σταθερού συνδέσμου	Mangan koruma kiti	Liftoksen suojusarja	Комплект защиты муфт	Zestaw ochronny złącza
31	Set trekstangen	Σετ καυζήνιο μηχανικού στυποθήλη	Sızdırmazlık elemanı burcu kiti	Halki ja tiiviste	Комплект ступиц уплотнения	Zestaw busoli uszczel.
34	Set slijtonderdelen	Σετ ράβδων συντήρησης	Gergi çubukları kiti	Vetotankosarja	Комплект тяг	Zestaw napinaczy
		Σετ δακτύλων τριβής	Agrınma parçaları kiti	Kulumosien sarja	Комплект изнашиваемых частей	Zestaw części podł. zużyciu

СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

5SV / 22SV		
No.	Description	Описание
1	Motor (PLM160B5/3150)	Двигател
1.1	Bearings Kit	Комплект лагери
2	Adaptor	Адаптор
3	Basement	Основа
4	Plugs	Пробки
5	Upper holder	Горен капан на механично уплътнение
9*	Impeller	Работно колело
10	Sleeve	Кожух
11	Shaft	Вал
13	Seal housing disc	Капак на хидрауличен пакет
	Seal housing disc holed	Капак на хидрауличен пакет с дупка
14	Pump body	Корпус
15	Diffuser	Дифузьор
16	Last stage diffuser	Последен дифузьор
17	Initial stage box First stage box	Първо стъпало
20*	Mechanical seal + OR kit	Механично уплътнение + комплект О-пръстени
21*	O ring kit	Комплект о-пръстени
23	Lifting bracket	Кука за повдигане
24	Motor flange	Фланец за двигател
25	O val counterflange kit	К-т овални контрафланци
26	Pair of half coupling kit	Куплунг (чифт)
27	Coupling guard kit	Капак на куплунг
30	Bush seal kit	Комплект втулки
31	Tie rods kit	Комплект шпилки
34*	Wear parts kit	Комплект износващи части
* Recommended spare parts		

5SV F 2 Pole

Production date > June 2011

ELP 2 P		5SV02F003	5SV03F005	5SV04F005	5SV05F007	5SV06F011	5SV07F011	5SV08F011	5SV09F015	5SV10F015	5SV11F015
F Version	M ~ >	1016L2511	1016L2521	1016L2531	1016L2541	1016L2551	1016L2561	1016L2571	1016L2581	1016L2591	1016L2601
	T ~ >	1016L0791	1016L0801	1016L0811	1016L0821	1016L0831	1016L0841	1016L0851	1016LA441	1016LA451	1016LA461
		5SV12F022	5SV13F022	5SV14F022	5SV15F022	5SV16F022	5SV18F030	5SV21F030	5SV23F040	5SV25F040	5SV28F040
	M ~ >	1016L2611	1016L2621	1016L2631	1016L2641	1016L2651					
	T ~ >	1016LA471	1016LA481	1016LA491	1016LA501	1016LA511	1016LA531	1016LA561	1016L1001	1016L1021	1016L1051
		5SV30F055	5SV33F055								
	M ~ >										
	T ~ >	1016L1071	1016L1101								

Single Unit and Kit

10	Sleeve F-T	166443030	166443050	166443070	166443090	166443110	166443130	166443150	166443170	166443190	166443210
		166443230	166443250	166443270	166443290	166443310	166443330	166443350	166443370	166443390	166443410
		166443590	166443650								
11	Shaft A304	165050030	165050050	165050070	165050090	165050110	165050130	165050150	165050170	165050190	165050210
		165050230	165050250	165050270	165050290	165050310	165050330	165050350	165050370	165050390	165050410
		165050590	165050650								
31	Tie rods SVF kit	KL22AL7	KL22AL8	KL22AK7	KL22AL9	KL22AMA	KL22AMB	KL22ALC	KL22AMC	KL22AMD	KL22AME
		KL22ALH	KL22AMF	KL22AMG	KL22AMH	KL22AMK	KL22AML	KL22AMM	KL22AMN	KL22AMP	KL22AMQ
		KL22AMR	KL22AMS								

Motor, Coupling, Motor adaptor

Motor power kW >	0,37	0,37	0,55	0,55	0,75	1,1	1,1	1,5	1,5	1,5
	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0
	5,5	5,5								

**1	kW >	0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5
	Motor 2P, 1 ~ >	107230020	107230040	107230100	107230120	107230180	50004HD00			
	Motor 2P, 3 ~ >	107230060	107230080	107230150	107230500	107240000	107240500	107241000	50008VG00	50013VE00
2	Adaptor	161470700	161470700	161470720	161470720	161470740	161470740	161470760	161470760	161470760
23	Lifting bracket									
26	Coupling	KL10ABC	KL10ABC	KL10ABD	KL10ABD	KL10ABE	KL10ABE	KL10ABF	KL10ABF	KL10ABY
27	Coupling guard	KL33AAM	KL33AAM	KL33AAN	KL33AAN	KL33AAP	KL33AAP	KL33AAQ	KL33AAQ	KL33AAQ

Wear Parts kit

up to model (- >)	- > 5SV08	- > 5SV16	- > 5SV22	- > 5SV28	- > 5SV34
	1 bearing	2 bearing	3 bearing	4 bearing	5 bearing
*34 Wear parts	KL35AEL	KL35AEM	KL35AEN	KL35AEP	KL35AEQ

Mechanical seal Kit : Mech seal D12 + sleeve OR

*20A	Materials ->	Q1BEGG	KL01AAD	Std -> Seal Q1BEGG - OR EPDM
		Q1Q1EGG	KL01AC7	
		Q1BVGG	KL01AAG	
		Q1Q1VGG	KL01AC9	
		Q1CTGG	KL01ADB	
		Q1Q1TGG	KL01ADD	

Common, Single Unit and kit

3	Base		161431310	-> 1-3-5SVF-R
4	Plugs	EPDM	KL34AA7	
		FPM	KL34AAL	
		FEP	KL34AAM	
5	Upper holder			
*9	Impeller 5SV A304		150703620	
13	Seal housing disc		150102920	
14	Pump body		151302400	-> 5SVF
15	Diffuser		152803120	
16	Last stage diffuser		152803020	
17	First stage box		152802920	
*21	OR	EPDM	KL02AA1	
		FPM	KL02AA2	
		FEP	KL02AA3	
24	Motor flange		161050700	1-3-5SV 5,5 kW
25	Kit oval flange OR EPDM			
30	Impellers retainer			

* Recommended spare parts - Parti di ricambio consigliate

** Pièces détachées conseillées - Empfohlene Ersatzteile

** Motor spare parts: see motor lists - Parti di ricambio motore: vedi liste motore

** Pièces détachées Moteur : voir listes moteur - Motor-Ersatzteile: gem. Motorlisten

1-22SVF_5_June11_EdC

22SVF 2 Pole

Production date > June 2011

ELP 2P		22SV01F011	22SV02F022	22SV03F030	22SV04F040	22SV05F055	22SV06F075	22SV07F075	22SV08F110	22SV09F110	22SV10F110
F Version	M ~>	1016L2831	1016L2841								
	T ~>	1016L1611	1016LA761	1016LA771	1016L1641	1016L1651	1016L1661	1016L1671	1016L1681	1016L1691	1016L1701
		22SV12F150	22SV14F150	22SV17F185							
	M ~>										
	T ~>	1016L1721	1016L1741	1016L1771							

Single Unit and Kit

10	Sleeve F-T	166444030	166444030	166444050	166444070	166444090	166444110	166444130	166444150	166444170	166444190
		166444230	166444270	166444330							
11	Shaft A304	165051030	165051030	165051050	165051070	165051090B	165051110B	165051130B	165051150B	165051170B	165051190B
		165051230B	165051270B	165051330B							
31	Tie rods SVF Kit	KL22AB4	KL22AB4	KL22AM5	KL22AM7	KL22AM9	KL22AB9	KL22AND	KL22ANF	KL22ANH	KL22ANL
		KL22ANQ	KL22ANU	KL22ANX							

Motor, Coupling, Motor Adaptor

Motor power		1,1	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	7,5	11,0	11,0	11,0
kW >		15,0	15,0	18,5							
**1	kW ->	1,1	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	11,0	15,0	18,5	
	Motor 2 P, 1~>	107230120	50004HD00								
	Motor 2 P, 3 ~>	107230500	107240500	107241000	50008VG00	50013VE00	50017VB00	50019VE00	50024VB00	50025VB00	
2	Adaptor	161470800	161470820	161470840	161470840	161470860	161470860	161470880	161470880	161470880	
23	Lifting bracket	-	-	-	-	161441050	161441050	161441060	161441060	161441060	
26	Coupling	KL10ABG	KL10ABH	KL10ABK	KL10ABK	KL10ABZ	KL10ABZ	KL10AB0	KL10AB0	KL10AB0	
27	Coupling guard	KL33AAR	KL33AAS	KL33AAT	KL33AAU	KL33AAU	KL33AAU	KL33AAU	KL33AAU	KL33AAU	

Wear Parts Kit

up to model (->)		->22SV06	->22SV11	->22SV17
		1 bearing	2 bearing	3 bearing
*34	Wear parts	KL35AEU	KL35AEV	KL35AEW

Mechanical seal Kit : Mech seal D16 + OR

*20A	Materials->	Q1BEGG	KL01AAE	Std -> Seal Q1BEGG - sleeve OR EPDM / Unbalanced : 10-15-22SV < / = 4 kW
		Q1Q1EGG	KL01AC8	
		Q1BVGG	KL01AAH	
		Q1Q1VGG	KL01ADA	
		Q1CTGG	KL01ADC	
		Q1Q1TGG	KL01ADE	
*20	Materials->	Q1BEGG	KL01AD7	Std -> Seal Q1BEGG - upper holder OR EPDM / Balanced : 10-15-22SV = / > 5,5 kW
		Q1Q1EGG	KL01AD3	
		Q1BVGG	KL01AD2	
		Q1Q1VGG	KL01AD4	
		Q1CTGG	KL01AD9	
		Q1Q1TGG	KL01AEA	

Common, Single Unit and Kit

3	Base		161431350	-> 15-22SV
4	Plugs	EPDM	KL34AAT	
		FPM	KL34AAL	
		FEP	KL34AAM	
5	Upper holder		-	Up to 4,0 kW included
			160103710	Over 5,5 kW
			160103730	Part with hole for tap
*9	Impeller 22SV A304		150703650	
13	Seal housing disc		150102940	Up to 4,0 kW included
			150102960	Over 5,5 kW
14	Pump body		151302600	
15	Diffuser		152803150	
16	Last stage diffuser		152803050	
17	First stage box		152802950	
*21	OR	EPDM	KL02AA4	
		FPM	KL02AA5	
		FEP	KL02AA6	
24	Motor flange		-	
25	Kit oval flange OR EPDM		-	
	Kit oval flange OR FPM		-	
30	Impellers retainer		KL41AA7	Unbalanced : 10-15-22SV < / = 4 kW
30	Bush seal kit		KL41AA1	Balanced : 10-15-22SV = / > 5,5 kW

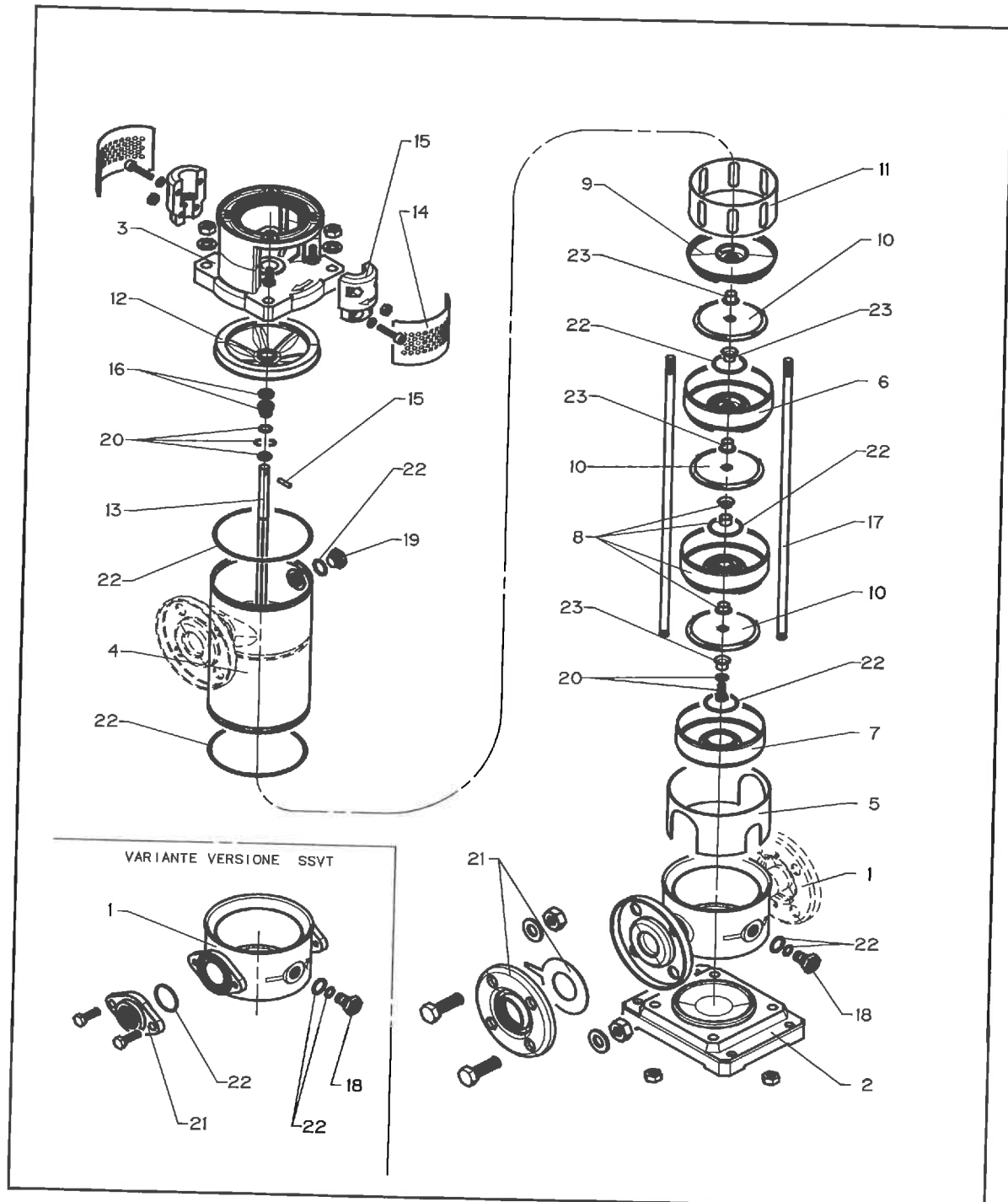
* Recommended spare parts - Parti di ricambio consigliate

* Pièces détachées conseillées - Empfohlene Ersatzteile

** Motor spare parts: see motor lists - Parti di ricambio motore: vedi liste motore

** Pièces détachées Moteur : voir listes moteur - Motor-Ersatzteile: gem. Motorlisten

1-22SVF_5_June11_EdC



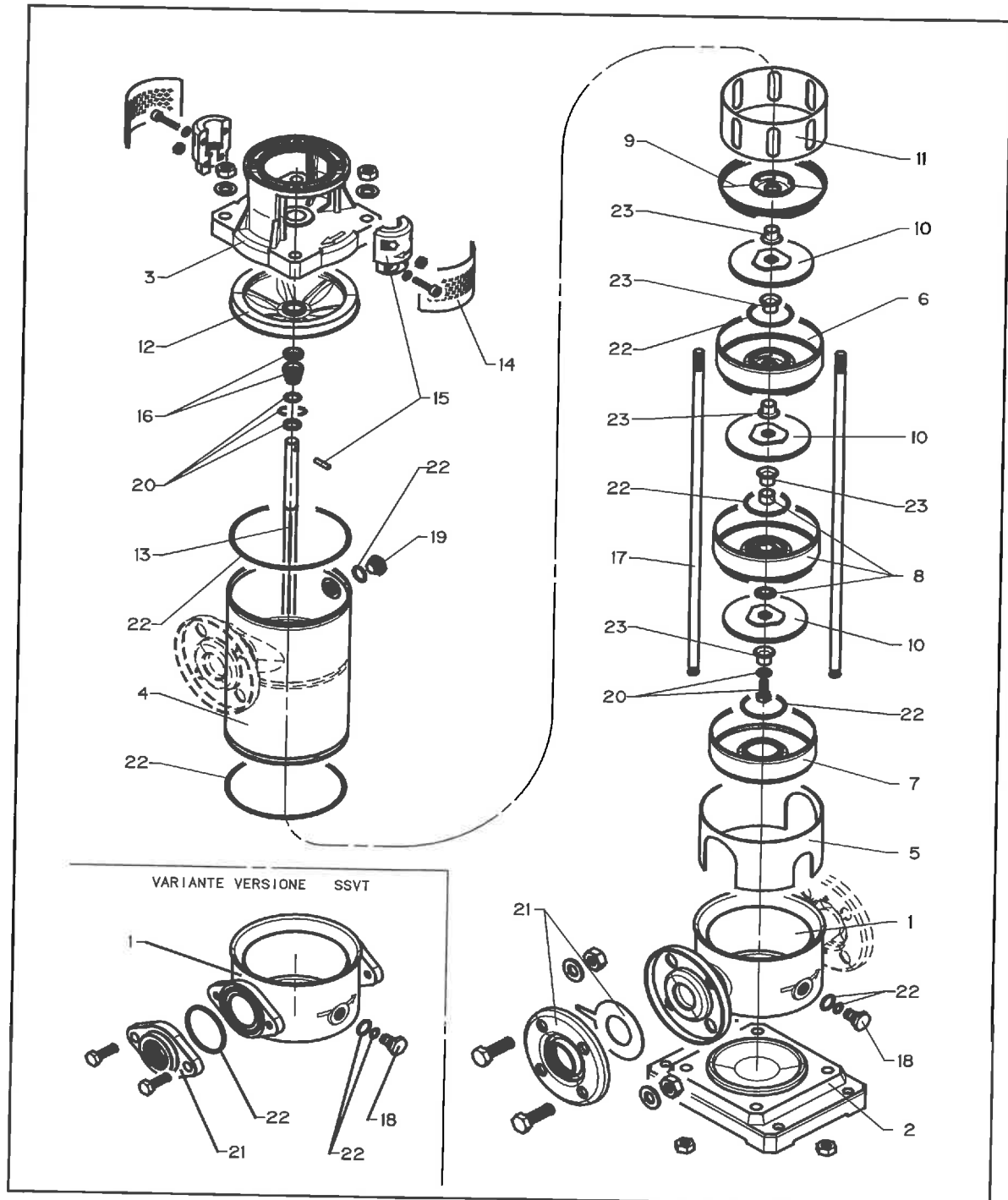
СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

SV 4		
No.	Description	Описание
1	Pump body	Корпус
2	Base	Основа
3	Adaptor	Адаптор
4	Sleeve	Кожух
	Sleeve w/flange	Кожух с фланец
5	Spacer for sleeve	Дистанционен пръстен за хидр. пакет
6	Diffuser	Дифузьор
7	Initial stage box	Първо стъпало
8	Diffuser with bush kit	Дифузьор с лагерна втулка
9	Final diffuser	Последен дифузьор
10	Impeller SV8-16	Работно колело SV8-16
11	Final spacer	Горен дистанционен пръстен
12	Seal housing	Капак на хидрауличен пакет
13	Shaft	Вал
14	Coupling guard	Капак на куплунг
15	Half coupling kit	Куплиращ комплект
16	Mechanical seal	Механично уплътнение
17	Tie rod	Шпилки
	Nuts and washer	Гайка и шайба
18	Draing Plug (+OR)	Пробка за източване + О-пръстен
19	Fill Plug (+OR)	Пробка за пълнене + О-пръстен
20	Locking impellers kit	Закючващ комплект за работни колела
21	Counterflange + OR - SV2T	Контрафланец + О-пръстени SV 2T
	Counterfl. + Gasket SV2 F-R	Контрафланец + Гарнитура SV2 F-R
22	O ring kit	Комплект о-пръстени
23	Impeller spacer kit	К-т дистанционни втулки за работни колела
	Motor : Three Phase : T	Двигател трифазен Т
	Motor construction	Модел двигател
	Motor : Single Phase : M	Двигател монофазен М
	Motor construction	Модел двигател
* Recommended spare parts		* Препоръчителни резервни части за смяна

ITEM N.	DESCRIZIONE	Q.TY	SV402T03_A	SV403T05_A	SV404T07_A	SV405T11_A	SV406T11_A	SV407T11_A	SV408T15_A	SV409T15_A
1	Corpo pompa SV2T	1	107390520	107390530	107390540	107390560	107390570	107390580	107390590	107390590
2	Corpo pompa SV2F	1	107390770	107390780	107390790	107390800	107390810	107390820	107390830	107390840
3	Corpo pompa SV2R	1	SV402F03_A	SV403F05_A	SV404F07_A	SV405F11_A	SV406F11_A	SV407F11_A	SV408F15_A	SV409F15_A
4	Base SV4T	1	107390521	107390531	107390541	107390551	107390561	107390571	107390581	107390591
5	Base SV4F - R	1	107390771	107390781	107390791	107390801	107390811	107390821	107390831	107390841
6	Lanterna	1	161452701	161452711	161452721	161452731	161452741	161452751	161452761	161452771
7	Camicia SV2-4 T-F	1	156403500	156403510	156403520	156403530	156403540	156403550	156403560	156403570
8	Camicia c/flangia SV2-4T	1				156404850	156404860	156404870	156404880	156404890
9	Distanziale per camicia	1					162502160			
10	Diffusore	1					1528000860			
11	Scatola stadio iniziale	1				X-2				X-3
12	Kit diffusore con boccola	1					152801020			
13	Diffusore finale	1				1	148992180			
14	Girante SV 2-4	1					1528000960			2
15	Distanziale finale	1					150702170			
16	Alloggio tenuta	1	2	3	4	5	6	7	8	9
17	Albero	1					162502240			
18	Protezione giunto	1	165041600	165041610	165041620	165041630	165041640	165041650	165041660	165041670
19	Kit semigiunti	2	164206520			164206530				164206550
20	Tenuta meccanica	1	148992280			148992290				148992300
21	Tirante	1					002231240			
22	Dado e rondella	4	167102340	167102350	167102360	167102370	167102380	167102390	167102400	167102410
23	Tappo scarico (+ OR)	8+4					002630860 + 002635211			
24	Tappo carico (+ OR)	1					140170140			
25	Kit bloccaggio giranti	1					140170150			
26	Counterflange + OR - SV4T	1					148992140			
27	Counterflange + OR - SV4T	2+2					161002370 + 002221866			
28	Counterflange + Guarniz. SV4 F-R	1					002680103 + 168061330			
29	OR kit	1					148992000			
30	Kit distanziali giranti	1					148992250			
31	Motore : Trifase : T	1	107230060	107230080	107230140	107230160	107230180	107230200	107230220	107230240
32	Forma Motore	1	SM71RB14/304	SM71B14/305	SM80RB14/307	SM80B14/311	SM80B14/315	SM80B14/319	SM80B14/323	SM80B14/327
33	Motore : Monofase : M	1	107230020	107230040	107230100	107230120	107230140	107230160	107230180	107230200
34	Forma Motore	1	SM71RB14/1045	SM71B14/1055	SM80RB14/1075	SM80B14/1115	SM80B14/1155	SM80B14/1195	SM80B14/1235	SM80B14/1275

* Ricambi consigliati - Recommended spare parts
X = Numero di giranti - Number of impellers

Distanziale in sostituz. girante - Spacer in place of an impeller 162502440
Flangia per diffusore finale - Final diffuser flange 161002510



Lowara

ITT Industries
Engineered for life

- 081 / A -

SV8_May03_L081

СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

SV 8		
No.	Description	Описание
1	Pump body	Корпус
2	Base	Основа
3	Adaptor	Адаптор
4	Sleeve	Кожух
	Sleeve w/flange	Кожух с фланец
5	Spacer for sleeve	Дистанционен пръстен за хидр. пакет
6	Diffuser	Дифузьор
7	Initial stage box	Първо стъпало
8	Diffuser with bush kit	Дифузьор с лагерна втулка
9	Final diffuser	Последен дифузьор
10	Impeller SV8-16	Работно колело SV8-16
11	Final spacer	Горен дистанционен пръстен
12	Seal housing	Капак на хидрауличен пакет
13	Shaft	Вал
14	Coupling guard	Капак на куплунг
15	Half coupling kit	Куплиращ комплект
16	Mechanical seal	Механично уплътнение
17	Tie rod	Шпилки
	Nuts and washer	Гайка и шайба
18	Draing Plug (+OR)	Пробка за източване + О-пръстен
19	Fill Plug (+OR)	Пробка за пълнене + О-пръстен
20	Locking impellers kit	Закючващ комплект за работни колела
21	Counterflange + OR - SV2T	Контрафланец + О-пръстени SV 2T
	Counterfl. + Gasket SV2 F-R	Контрафланец + Гарнитура SV2 F-R
22	O ring kit	Комплект о-пръстени
23	Impeller spacer kit	К-т дистанционни втулки за работни колела
	Motor : Three Phase : T	Двигател трифазен Т
	Motor construction	Модел двигател
	Motor : Single Phase : M	Двигател монофазен М
	Motor construction	Модел двигател
* Recommended spare parts		* Препоръчителни резервни части за смяна

ITEM N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	Q.TY	CODICE - CODE															
				SV802T11 /A	SV803T15 /A	SV804T22 /A	SV805T22 /A	SV806T30	SV808T40	SV809T40	SV811T55								
			T	107391020	107391030	107391040	107391050	102541080	102541080	102541090	102541110								
			M	107391220	107391230	102541240	102541250												
			T	SV802F11 /A	SV803F15 /A	SV804F22 /A	SV805F22 /A	SV806F30	SV808F40	SV809F40	SV811F55	SV812F55	SV814F75	SV816F75					
			M	107391021	107391031	107391041	107391051	102541081	102541081	102541091	102541111	102541121	102541141	102541161					
				107391221	107391231	102541241	102541251												
			T		SV803R15 /A	SV804R22 /A	SV805R22 /A	SV806R30	SV808R40	SV809R40	SV811R55	SV812R55	SV814R75	SV816R75					
			M		107391033	107391043	107391053	102541063	102541063	102541083	102541113	102541123	102541143	102541163					
				1.1 kW	1.5 kW	2.2 kW	3.0 kW	4.0 kW	5.5 kW	7.5 kW									
1	Corpo pompa SV8T	Pump body SV8T	1	151301240															
	Corpo pompa SV8F	Pump body SV8F		151301250															
2	Corpo pompa SV8R	Pump body SV8R	1	151301410															
3	Lanterna	Base	1	161430340															
4	Camicia SV8-16 T-F	Adaptor	1	161452751															
	Camicia c/flangia SV8-16T	Sleeve SV8-16 T-F	1	161452761															
5	Distanziale per camicia	Sleeve w/ flange SV8-16T	1	156403960	156403970	156403980	156403990	156404000	156404020	156404030	156404050	156404080	156404100						
6	Diffusore	Spacer for sleeve	1	156405130	156405140	156405150	156405160	156405180	156405190	156405220	156405240	156405260							
		Diffuser	1	162502170															
7	Scatola stadio iniziale	Initial stage box	=>	152800870															
8	Kit diffusore con boccaia	Diffuser with bush kit	1	152801030															
			=>	148992190															
9	Diffusore finale	Final diffuser	1	1															
10	Girante SV 8-16	Impeller SV 8-16	1	152800970															
			X	150702180															
11	Distanziale finale	Final spacer	1	2															
12	Alloggio tenuta	Seal housing	1	4															
13	Albero	Shaft	1	8															
14	Protezione giunto	Coupling guard	1	162502260															
15	Kit semigiunti	Half coupling kit	2	160101290															
16	Tenuta meccanica	Mechanical seal	1	165042040	165042050	165042060	165042070	165042080	165042100	165042110	165042130	165042140	165042160	165042180					
			1	164206540	164206560	164206580	164206590	164206600	164206610	164206620	164206630	164206640	164206650	164206660					
17	Tirante	Tie rod	1	148992330	148992340	148992350	148992360	148992370	148992380	148992390	148992400	148992410	148992420	148992430					
			1	002231540															
18	Dado e rondella	Nut and washer	4	167102570	167102580	167102590	167102600	167102610	167102620	167102640	167102660	167102670	167102690	167102710					
19	Tappo scarico (+ OR)	Drain plug (+ OR)	8+4	002630661 + 002635213															
20	Tappo carico (+ OR)	Fill plug (+ OR)	1	140170160															
21	Kit bloccaggio giranti	Locking impellers kit	1	140170150															
22	Controflangia + OR - SV2T	Counterflange + OR - SV2T	2+2	148992150															
23	Controfl. + Guarniz. SV2 F-R	Counterfl. + Gasket SV2 F-R	1	161002400 + 002221870															
	Kit OR kit	OR kit	1	002680104 + 168061340															
	Kit distanziali giranti	Impeller spacer kit	1	148992020															
	Forma Motore	Motor : Three Phase : T	1	148992260															
		Motor : Single Phase : M	1	107230160	107230200	107230220	107230250	107106325	107106329	107106333	107106339	107106349							
		Motor : Monofase : M	1	SM80B14/311	SM80R14/315	SM80R14/322	SM80R14/330	LM100R14/330	LM112R14/340	LM132R14/355	LM132R14/375								
		Forma Motore	1	107230120	107230180	107106273	LM90B14/1225												
		Motor construction	1	SM80B14/1115	SM90R14/1155														

* Ricambi consigliati - Recommended spare parts
X = Numero di giranti - Number of impellers

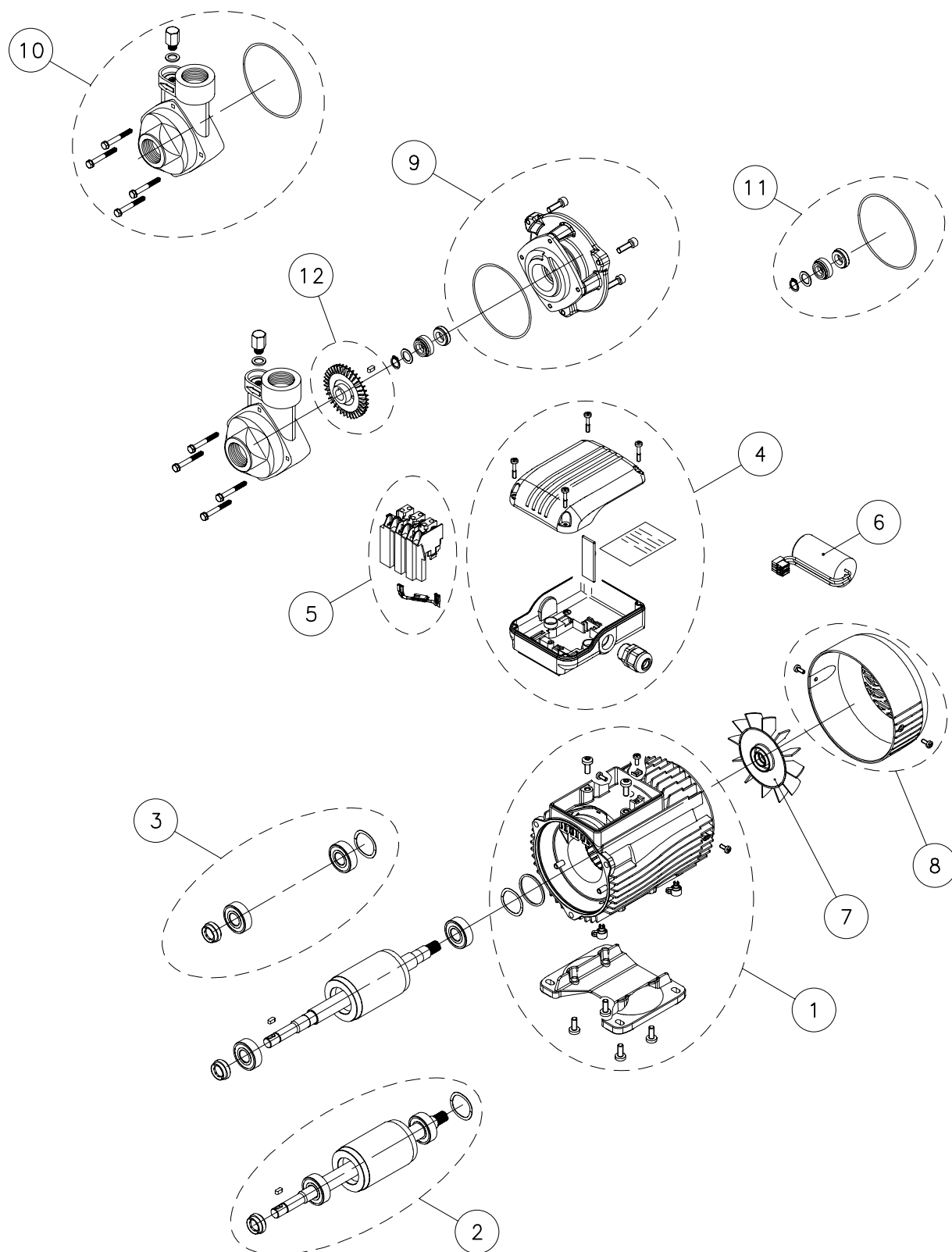
Distanziale in sostituz. girante - Spacer in place of an impeller 162502450
Flangia per diffusore finale - Final diffuser flange 161002520

- 081/A -

Lowara

ITT Industries
Engineered for life

P (PK) 30 - 40 - 60 - 70



01004_A_DE

Lowara is a trademark of Xylem Inc. or one of its subsidiaries.

N.	Descrizione – Description - Description – Beschreibung – Descripción – Descrição
1	Cassa motore con statore – Motor casing and stator – Casse moteur avec stator – Motorgehaeuse mit stator – Caja motor con estator – Carcada do motor com estator
2	Albero rotore + cuscinetti – Rotor shaft + bearings – Rotor arbre + roulements – Rotor mit welle + lagern – Rotor arbol + cojinetes – Rotor veio + rolamentos
* 3	Cuscinetti – Bearings – Roulements – Lagern – Cojinetes – Rolamentos
4	Scatola morsettiera – Terminal box board – Boite a bornes – Klemmkastenbrette – Caja tablero de bornes – Caixa quadro de grampo
5	Morsettiera (Plug-in) – Terminal block (Plug in) – Bornier enfichable (Plug in) – Steck-Klemmkasten (Plug in) – Place de bornes (Plug in) – Grampo (Plug in)
6	Condensatore – Capacitor – Condensateur – Kondensator – Condensador – Condensador
7	Ventola – Fan – Ventilateur - Ventilator – Ventilador – Ventoiinha
8	Copriventola – Fan cover – Protection ventilateur – Ventilatorabdeckung – Proteccion ventilador – Protecção de ventoiinha
9	Supporto motore/pompa + OR – Motor/pump bracket + O ring – Support moteur/pompe + joint torique – Motor/Pumpen Halterung + O-Ring – Soporte de motor/bomba + torico - Suporte do motor/bomba + O-Ring
10	Corpo pompa + OR – Pump body + O ring – Corps de pompe + joint torique – Pumpengehäuse + O-Ring – Caja bomba + tórico – Corpo da bomba + O ring
* 11	Kit tenuta meccanica e guarnizioni OR – Mechanical seal and O ring kit – Kit Garniture d'étanchéité mécanique au joints toriques – Dichtungssatz und O-Ring – Kit retén mecánico y empaquetaduras aro tórico – Vedante mecânico e Kit Oring
12	Girante e linguetta – Impeller et key – Turbine et clavette – Laufrad und passfeder– Rueda de álabes y lengueta – Impulsor e lingueta

* Parti di ricambio consigliate – Recommended spare parts – Pièces de rechange conseillées– Empfohlene Ersatzteile – Piezas de repuesto aconsejadas – Peças de reposição aconselhadas

PM30/B - PM40/B

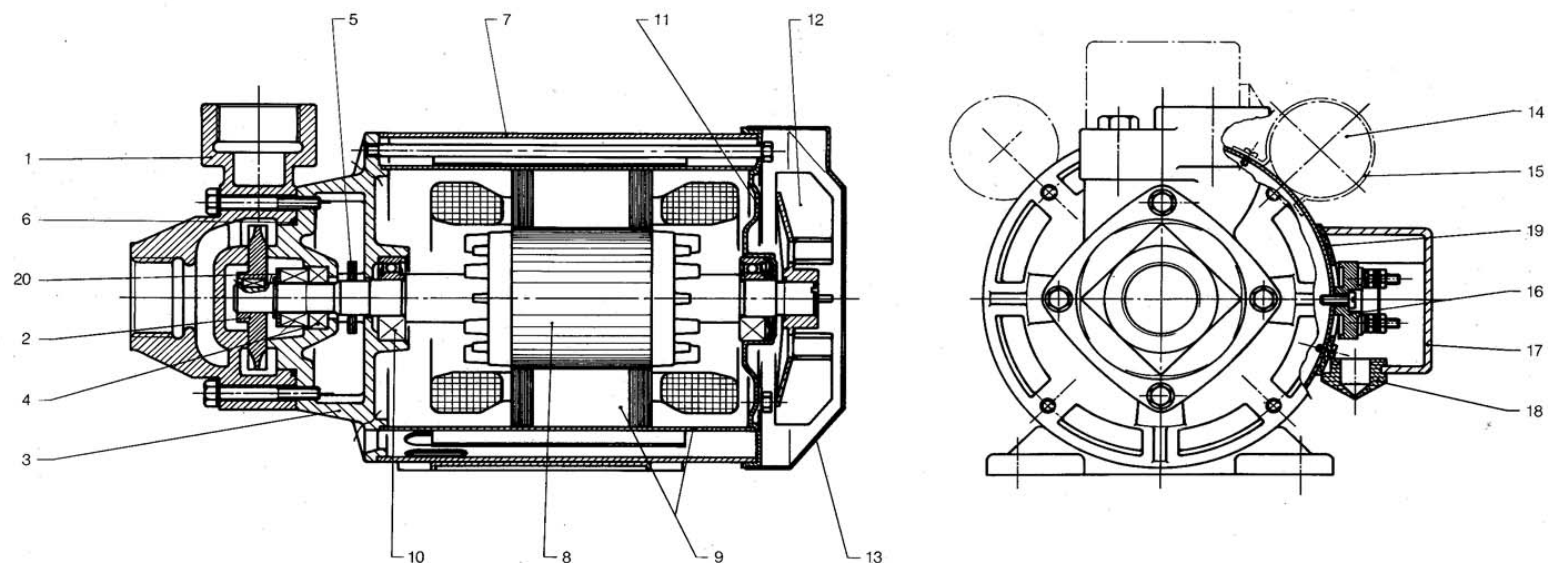
P30/B - P40/C

KIT	DESCRIZIONE DESCRIPTION	MODELLO POMPA - PUMP-MODEL				
		PM30/B	P30/B		PM40/B	P40/D
		P(40)/D: motors 3 ~ IE3 fitted	107490530		107490540	104450030
		P(30)/B: motors 3 ~ IE1 fitted	0.55 kW		0.75 kW	0.75 kW
1	CASSA MOTORE MOTOR CASING	KR7491000	KR7491010		KR7491020	KL25ADE
2	ALBERO-ROTORE-CUSCINETTI SHAFT-ROTOR-BEARINGS	KR7491040	KR7491060		KR7491050	KL09AK1
* 3	CUSCINETTI BEARINGS	KR7491080	KR7491080		KR7491080	KL11AAU
4	SCATOLA MORSETTIERA TERMINAL BOX	KR7491090	KR7491100		KR7491090	KR7491100
5	MORSETTIERA PLUG IN PLUG IN BLOCK	KR7491120	KR7491110		KR7491130	KR7491110
6	CONDENSATORE CAPACITOR	KR7491140	-		KR7491150	-
7	VENTOLA FAN	140760150	140760150		140760150	140760160
8	COPRIVENTOLA FAN COVER	KR7491170	KR7491170		KR7491170	KL29AAE
9	SUPPORTO MOTORE/ POMPA + OR MOTOR/PUMP BRACKET + OR	KR7491180	KR7491180		KR7491190	KL16AAQ
10	CORPO POMPA + OR PUMP BODY + OR	KR7491220	KR7491220		KR7491230	KR7491230
* 11	KIT TENUTA + OR BVPFF SEAL + OR	KR7491260	KR7491260		KR7491270	KR7491270
	KIT TENUTA + OR BVVFF SEAL + OR	KL01AEE	KL01AEE		KL01AEF	KL01AEF
	KIT TENUTA + OR U3U3VFF SEAL + OR	KL01AEG	KL01AEG		KL01AEH	KL01AEH
12	GIRANTE IMPELLER	KR7491300	KR7491300		KR7491310	KR7491310

* RICAMBI RACCOMANDATI

* RECOMMENDED SPARE PARTS

xylem



ITEM N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	Q.TA' Q.TY	CODICE - CODE				
				P60/D	PM60/A	P70/D	PM70/A	
				104450040	107490100	104450050	107490120	
		P(60,70)/D: motors 3~ IE3 fitted		1.1 kW	1.1 kW	1.1 kW	0.9 kW	
1	Corpo pompa	Pump body	1	148120040		148120050		
* 2	Girante	Impeller	1	160720030		160720280		
3	Supporto motore - pompa	Motor-pump support	1	161453460		161453950	161453470	
* 4 **	Ten. Mecc. - Parte rotante	Mech. Seal - Impeller part	1	002225309		002225306		
	Ten. Mecc. - Parte rotante FPM	Mech. Seal - Impeller part FPM		002225509		002225506		
	**	Ten. Mecc. - Parte fissa	Mech. Seal - Fixed part	1	002226004		002226003	
		Ten. Mecc. - Parte fissa FPM	Mech. Seal - Fixed part FPM		002226104		002226101	
5	Rondella paraspruzzi	Spray washer	1	168561300				
* 6 **	OR NBR	OR NBR	1	002221547				
	OR FPM	OR FPM		002221622				
7	Cassa motore esterna	External motor case	1	161330700		161330690		
				KL09 sottostanti				
8	Albero-rotore -cuscinetti	Shaft-rotor-bearings	1	KL09AK0	KL09ABW	KL09AK0	KL09ABX	
9	Cassa motore con statore	Motor case with stator	1	KL25ADG	KR0101301	KL25ADG	KR0101001	
* 10	Cuscinetto	Bearing	2	KL11AAU	KL11AAC	KL11AAU	KL11AAA	
11	Coperchio motore	Motor cover	1					
12	Ventola	Fan	1	140760160		140760150		
13	Copriventola	Fan cover	1	KL29AAE		KL29AAD		
14	Condensatore	Capacitor	1	-	150990460	-	150990450	
15	Staffa condensatore	Capacitor band	1	Vedi item 19 - Pls see item 19				
16	Connettore "Plug in"	"Plug in" element	1	158160280	158160500 (1)	158160280	158160700 (1)	
17	Coprimorsettiera	Terminal box cover	1	Vedi item 19 - Pls see item 19				
18	Pressacavo	Cable entry	1	Vedi item 19 - Pls see item 19				
19	Scatola morsettiera	Terminal box	1	KL30AAA	KL30AAB	KL30AAA	KL30AAB	
20	Rondella spallamento tenuta	Mech. seal shoulder washer	1	168300000		168300340		
	Tappo scarico condensa	Condensate drain plug	2	168460420				
	Piede motore 80 - 71	Motor foot 80 -71	1	KL23AAA			KL23AAB	

* Parti di ricambio consigliate - Recommended spare parts

** FPM Version : P - FPM (cod.XAA)

(1) Protezione insieme al connettore 'Plug in'

Protection together to 'Plug in' element